

Хернани

Ако ти иматъ сѣмъ сѣрдце — ^{Покачай, до утре само!} или душа,
ако сега не си отъ пламъка измѣтналъ,
ако самъ богъ не е написанъ — никога!
на твоего чѣло, ако познавашъ туй
върховно щастие — да любишъ и ако
любимата жена треперѣла е ивота
въврътвено рече — покачай ти до утре!
ще дойдемъ пакъ!

Маската

Какъ просто е, който тъй говори!
До утре! — Съ мене ти се сѣдешъ! Тази утринъ
камбаната ти, туй, звъни за потребеніе!
А та, пощъ какво бихъ правилъ? Бихъ пошнѣлъ —
кой после би дошълъ отъ тукъ да те вземе
и — отведе? Самиръ да сѣдѣлъ въ гроба! Трѣба
следъ мене да възвѣши.

Хернани

О, не, отъ тебе, дѣво, се
освобордавамъ и нѣма да се покорѣ.

Маската

Добре. Но въ що се рѣдишъ предъ мене? — Въ нищо —
или въ туй малко — най-подиръ! Въ главата на баща си
туй би могло да се забрави — младостта
е лекомисленостъ.

Хернани

Баща ми!.. Паметъ губя!

Маската

Измама — не, не е — клетвонепрестѣпничесво!
тогазъ прощавай ти, щомъ съ дадената клетва
се гаврятъ старинт испански дамоуе!
(Иска да избѣже.)

Хернани

Не, остана!

Маската

Тогазъ!..

Хернани

Жестокъ старе!
(Взема стѣклъцето.)